

costs which are proper elements of "actual value" and plus any abnormal discount or other reduction from the ordinary competitive price.

It would be in conformity with Article VII, paragraph 2 (b), for a contracting party to construe the phrase "in the ordinary course of trade", read in conjunction with "under fully competitive conditions", as excluding any transaction wherein the buyer and seller are not independent of each other and prices is not the sole consideration.

The prescribed standard of "fully competitive conditions" permits contracting parties to exclude from consideration distributors' prices which involve special discounts limited to exclusive agents.

The wording of sub-paragraphs (a) and (b) permits a contracting party to assess duty uniformly either (1) on the basis of a particular exporter's prices of the imported merchandise, or (2) on the basis of the general price level of like merchandise.

a d A r t i c l e V I I I

While Article VIII does not cover the use of multiple rates of exchange as such, paragraphs 1 and 4 condemn the use of exchange taxes or fees as a device for implementing multiple currency practices; if, however, a contracting party is using multiple currency exchange fees for balance-of-payments reasons with the approval of the International Monetary Fund, the provisions of paragraph 2 fully safeguard its position since that paragraph merely requires that the fees be eliminated at the earliest practicable date.

a d A r t i c l e X I

Paragraph 2 (c)

The term "in any form" in this paragraph covers the same products when in an early stage of processing and still perishable,

gede omkostninger, som er egentlige dele af den „virkelige værdi“ og med tillæg af enhver særrabat eller af ethvert fradrag i den normale frikonkurrencepris.

Det vil være i overensstemmelse med artikel VII, paragraf 2 b), at en kontraherende Part fortolker udtrykket „i sædvanlig handel“ læst i forbindelse med „under fuldstændig fri konkurrence“, således at enhver vareomsætning udelukkes, i hvilken køberen og sælgeren ikke er uafhængige af hinanden, og prisen ikke er det eneste hensyn.

Den foreskrevne form for „fuldstændig fri konkurrence“ tillader kontraherende Parter at lade grossistpriser, der indeholder særrabat, der er forbeholdt eneforhandlere, ude af betragtning.

Ordlyden af stykkerne a) og b) tillader en kontraherende Part på ensartet måde at pålægge told enten 1) på grundlag af en enkelt eksportørs priser på den indførte vare eller 2) på grundlag af det almindelige prisniveau for samme slags vare.

a d a r t i k e l V I I I .

Medens artikel VIII ikke omfatter anvendelsen af flere valutakurser som sådanne, fordømmer paragrafferne 1 og 4 anvendelsen af valutaafgifter eller -gebyrer som et middel til at gennemføre ordninger med flere valutakurser; såfremt en kontraherende Part imidlertid af betalingsbalancehensyn anvender flere valutagebyrer med Den Internationale Valutafonds samtykke, beskytter bestemmelserne i paragraf 2 fuldt ud den kontraherende Parts stilling, idet denne paragraf kun kræver, at gebyrerne skal afvikles på det tidligst mulige tidspunkt.

a d a r t i k e l X I .

Paragraf 2, c).

Udtrykket „i hvilken form“ i denne paragraf dækker de samme varer, når de er på et tidligt bearbejdelsesstadium